

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 143 van 26 juli 1977 :

Bladzijde 9553 : in artikel 3, § 2, 3°, 1e alinea, 5e lijn van de Nederlandse tekst, « 40 » vervangen door « 41 ».

Bladzijde 9556 : in artikel 13, § 1, 2e alinea, 7e lijn van de Franse tekst, « administrateur » vervangen door « administration ».

Bladzijde 9559 : in artikel 23, § 1, 1e alinea, 1e lijn van de Franse tekst, « loit » vervangen door « lots ».

Bladzijde 9564 : in artikel 38, laatste alinea, 2e lijn van de Nederlandse tekst, na « handhaaft » « of ze slechts handhaaft » bijvoegen.

Bladzijde 9566 : in artikel 46, § 2, 3e alinea, 1e lijn van de Nederlandse tekst, na « handhaaft », « of ze slechts handhaaft » bijvoegen.

Koninklijk besluit van 14 november 1979 betreffende de algemene voorwaarden van gunning van overheidsopdrachten bij concessie van bouwwerken. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 221 van 17 november 1979, in de Nederlandse tekst :

Bladzijde 13191 : in artikel 2, § 5, 1e alinea, 4e lijn, na « dan worden » « deze terreinen en bouwwerken vrij » bijvoegen.

Bladzijde 13192 : in artikel 4, 2e alinea, 4e lijn, na « gesloten » « voor » schrappen.

Bladzijde 13192 : in artikel 6, § 1, 3e alinea, 1e lijn, « het bestuur » vervangen door « de concessiehouder ».

Bladzijde 13192 : in artikel 6, § 2, 2e alinea, 1e lijn, na « waarvan » « sprake » bijvoegen.

Bladzijde 13192 : in artikel 6, § 3, 1e alinea, 1e lijn, « in hoofde » vervangen door « uit hoofde ».

Bladzijde 13193 : in artikel 6, § 4, 4e alinea, 2e en 3e lijnen, « door het bestuur aan de concessiehouder » vervangen door « door de concessiehouder aan het bestuur ».

Bladzijde 13193 : in artikel 6, § 5, 1e alinea, 2e lijn, na « concessiehouder » « voortijdig » bijvoegen.

Bladzijde 13193 : in artikel 6, § 6, 1e alinea, 3e lijn, « onbezwaard van » vervangen door « onbezwaard met ».

Bladzijde 13194 : in artikel 9, 3e alinea, 3e lijn en 4e alinea, 5e lijn, « verzekeringsmaatschappij » vervangen door « verzekeringsmaatschappijen ».

Ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 174 van 8 september 1977, in de Nederlandse tekst :

Bladzijde 10931 : in artikel 1, 1e alinea, 3e lijn, na « monsters », « modellen » bijvoegen.

Bladzijde 10931 : in de titel van de afdeling 2 van het hoofdstuk 1, « Uitvoering van de opdracht » vervangen door « Uitvoering van de contracten ».

Bladzijde 10931 : in artikel 3, § 3, 1e alinea, 2e lijn, na « andere bescheiden », « en voorwerpen » bijvoegen.

Bladzijde 10944 : in de titel van de afdeling 3 van het hoofdstuk 1, « Einde van de overeenkomsten » vervangen door « Einde van de contracten ».

Bladzijde 10947 : in artikel 27, § 2, 3e alinea, 3e lijn, « en voorwerpen » vervangen door « en gebruikelijke voorwerpen ».

Bladzijde 10947 : in artikel 27, § 2, 4e alinea, 4e lijn in fine,

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services. — E

Au *Moniteur belge* n° 143 du 26 juillet 1977 :

Page 9553 : à l'article 3, § 2, 3°, 1er alinéa, 5e néerlandais, remplacer « 40 » par « 41 ».

Page 9556 : à l'article 13, § 1er, 2e alinéa, 7e français, remplacer « administrateur » par « administr

Page 9559 : à l'article 23, § 1er, 1er alinéa, 1ère français, remplacer « loit » par « lots ».

Page 9564 : à l'article 38, dernier alinéa, 2e néerlandais, ajouter « of ze slechts handhaaft » haaft ».

Page 9566 : à l'article 46, § 2, 3e alinéa, 1ère néerlandais, ajouter « of ze slechts handhaaft » haaft ».

Arrêté royal du 14 novembre 1979 relatif aux conditions de passation des marchés publics de concession
Errata

Au *Moniteur belge* n° 221 du 17 novembre 1979, néerlandais :

Page 13191 : à l'article 2, § 5, 1er alinéa, 4e ligne, terreinen en bouwwerken vrij » après « dan worden »

Page 13192 : à l'article 4, 2e alinéa, 4e ligne, supprimé après « gesloten ».

Page 13192 : à l'article 6, § 1er, 3e alinéa, 1ère ligne « het bestuur » par « de concessiehouder ».

Page 13192 : à l'article 6, § 2, 2e alinéa, 1ère « sprake » après « waarvan ».

Page 13192 : à l'article 6, § 3, 1er alinéa, 1ère ligne « in hoofde » par « uit hoofde ».

Page 13193 : à l'article 6, § 4, 4e alinéa, 2e et 3e par « door het bestuur aan de concessiehouder » concessiehouder aan het bestuur ».

Page 13193 : à l'article 6, § 5, 1er alinéa, 2e « voortijdig » après « concessiehouder ».

Page 13193 : à l'article 6, § 6, 1er alinéa, 3e ligne « onbezwaard van » par « onbezwaard met ».

Page 13194 : à l'article 9, 3e alinéa, 3e ligne et ligne, remplacer « verzekeringsmaatschappij » par « maatschappijen ».

Arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant les conditions des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 174 du 8 septembre 1977, néerlandais :

Page 10931 : à l'article 1er, 1er alinéa, 3e ligne, in monsters » après « monsters ».

Page 10931 : dans le titre de la section 2 du chapitre placer « Uitvoering van de opdracht » par « Uitvoering van de contracten ».

Page 10931 : à l'article 3, § 3, 1er alinéa, 2e « en voorwerpen » après « andere bescheiden ».

Page 10944 : dans le titre de la section 3 du chapitre placer « Einde van de overeenkomsten » par « Einde van de contracten ».

Page 10947 : à l'article 27, § 2, 3e alinéa, 3e ligne « en voorwerpen » par « en gebruikelijke voorwerpen ».

Page 10947 : à l'article 27, § 2, 4e alinéa, 4e

Bladzijde 10947 : in artikel 27, § 2, 9e alinea, 10e en 11e lijnen, « het nazicht in een privaat laboratorium » vervangen door « het nazicht in deze laboratoria of in een privaat laboratorium ».

Bladzijde 10951 : in artikel 31, 3e alinea, 1e lijn, « De aannemer laat op zijn kosten het bestuur naar behoefte » vervangen door « De aannemer zorgt ervoor dat de piketten, baken, pro- ».

Bladzijde 10952 : in artikel 32, § 1, 1e alinea, laatste lijn, « aannemer » vervangen door « aanneming ».

Bladzijde 10957 : in artikel 43, § 4, 1e alinea, 1e lijn, na « kalenderdagen », « vóór de dag » bijvoegen.

Bladzijde 10960 : in artikel 43, § 4, 15e alinea, 3e en 4e lijnen, « voor de berekening van de in gebreke gestelde aannemer » vervangen door « voor de berekening van de bijkomende kosten die ten laste worden gelegd van de in gebreke gestelde aannemer ».

Bladzijde 10960 : in artikel 49, § 1, 2e alinea, 5e lijn, « worden geëist » vervangen door « wordt geëist ».

Bladzijde 10961 : in artikel 53, § 1, 4e lijn, « hij » schrappen.

Bladzijde 10965 : in artikel 63, § 3, laatste alinea, 6e lijn, na « in- of uitklaren », « verkrijgen van vergunningen » bijvoegen.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

4 APRIL 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juni 1976 betreffende de inhoudsbepaling van sloopstanks

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1970 tot gedeeltelijke invoering van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen en tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van Hoofdstuk II van deze wet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1976 betreffende de inhoudsbepaling van sloopstanks;

Gelet op de wetten op de Raad van-Stat, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 juni 1976 betreffende de inhoudsbepaling van sloopstanks wordt gewijzigd als volgt.

Het bedrag van de ijkklonen voor de eerste ijk, periodieke ijk en E.E.G.-inhoudsbepaling zijn bepaald als volgt :

1. Een vast bedrag van 2 000 F.

2. Inhoudsbepaling :

tot 20 m ³ inbegrepen	4 000 F
van 20 m ³ tot 50 m ³ inbegrepen	8 000 F
van 50 m ³ tot 100 m ³ inbegrepen	12 000 F
van 100 m ³ tot 250 m ³ inbegrepen	16 000 F
van 250 m ³ tot 500 m ³ inbegrepen	20 000 F
van 500 m ³ tot 1 000 m ³ inbegrepen	22 000 F
meer dan 1 000 m ³	22 000 F
en per 500 m ³	2 000 F

Toeslag indien de inhoudsbepaling de overstorting van een vloeistof noodzakelijk maakt :

de eerste m ³	400 F
de volgende	100 F

3. Opstellen van de tabel :

10 F per berekend punt en 1 000 F per meter of fractie van meter voor interpolatiewaarden.

4. De aanwezigheid van uitrusting of vloeistof residus in de tanks, de complexe vormen van de tanks en het feit dat de agents die de metingen uitvoeren, door de fout van de belanghebbende die de ijking van het schip heeft aangevraagd, in de onmogelijkheid gesteld worden om de metingen te doen, geven aanleiding tot een vermeerdering van 50 % van de bedragen van

Page 10947 : à l'article 27, § 2, 9e alinéa, 10e et 11e lignes remplacer « het nazicht in een privaat laboratorium » par « het nazicht in deze laboratoria of in een privaat laboratorium ».

Page 10951 : à l'article 31, 3e alinéa, 1ère ligne « De aannemer laat op zijn kosten het bestuur naar » par « De aannemer zorgt ervoor dat de piketten, b ».

Page 10952 : à l'article 32, § 1er, 1er alinéa, dernière ligne placer « aannemer » par « aanneming ».

Page 10957 : à l'article 43, § 4, 1er alinéa, 1ère ligne « vóór de dag » après « kalenderdagen ».

Page 10960 : à l'article 43, § 4, 15e alinéa, 3e et 4e lignes placer « voor de berekening van de in gebreke gestelde aannemer » par « voor de berekening van de bijkomende kosten die ten laste worden gelegd van de in gebreke gestelde aannemer ».

Page 10960 : à l'article 49, § 1er, 2e alinéa, 5e ligne « worden geëist » par « wordt geëist ».

Page 10961 : à l'article 53, § 1er, 4e ligne, supprimer « hij ».

Page 10965 : à l'article 63, § 3, dernière alinéa, 6e ligne « in- of uitklaren », « verkrijgen van vergunningen » après « in- of uitklaren ».

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

4 AVRIL 1980

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 juin 1976 relatif au jaugeage des citernes de bateaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et de mesure;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1970 portant mise partielle de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, instruments de mesure et fixant les modalités d'application du Chapitre II de cette loi, relatif aux instruments de mesure;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1976 relatif au jaugeage des citernes de bateaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par la loi royale du 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 5 de l'arrêté royal du 11 juin 1976 relatif au jaugeage des citernes de bateaux est modifié comme suit :

Les montants des taxes de vérification primitive, périodique et jaugeage C.E.E. sont fixés comme suit :

1. Taxe fixe de 2 000 F.

2. Jaugeage :

jusque 20 m ³ inclus	4
de 20 m ³ à 50 m ³ inclus	8
de 50 m ³ à 100 m ³ inclus	12
de 100 m ³ à 250 m ³ inclus	16
de 250 m ³ à 500 m ³ inclus	20
de 500 m ³ à 1 000 m ³ inclus	22
au delà de 1 000 m ³	22
et par 500 m ³	2

Complément lorsque le jaugeage nécessite l'utilisation de la méthode de transvasement :

le premier m³

les suivants

3. Etablissement du barème :

10 F le point calculé et 1 000 F par mètre de fraction d'interpolation.

4. La présence d'équipements ou de résidus liquides dans les citernes et les formes complexes des citernes et le fait que les agents qui font le mesurage sont mis, par la faute de l'agent qui a introduit une demande de vérification du bateau, dans l'impossibilité de procéder aux mesurages, donnent lieu à une majoration de 50 % des montants des taxes.